

明代哲学家吴廷翰资料编年考订

袁尔钜

吴廷翰（约1489——1559）是我国明代中后期有着丰富的朴素唯物论思想的哲学家。在哲学世界观、认识论和形神论等方面都有许多创见，其思维之丰富和达到的深度，不下于与之并世而略早于他的罗钦顺、王廷相诸大家，可与他们并列为明代唯物论者。吴廷翰十分赞扬王廷相的理论，尖锐地批判程朱理学和王守仁心学。他的著作曾在日本发生过重大影响。他还是一位诗人，留下了大量的诗词散曲。这位本来在我国学术史和文学史上应占有一定地位的学者，其生平事迹却不载于《明史》。他的著作虽然早在明万历年间已刊刻行世，但连广搜博收明代学术思想资料的黄宗羲的《明儒学案》中也遗漏了。吴廷翰和他的著作在我国已湮没无闻四百余年之久，至今学术界对他的基本情况不甚了解。现存有关他的资料残缺不全，疑问亦多。为有利于进一步研究，笔者根据发掘和搜罗到的资料，进行了考订整理，现披露如下：

公元1489年，己酉，明弘治二年

吴廷翰生。

吴廷翰，字崧伯，号苏原，明南直隶无为州（今安徽无为县）人。父吴滢东。外祖父张纶，著有《林泉随笔》，《明史·艺文志》有著录，今存。

在《庐江府志》、《江南通志》、《无为州志》等书的吴廷翰传略中，均不载吴廷翰生卒年。根据吴廷翰少子吴国寅在《吴廷翰集·诗集》中《病中二首》的附记：“嘉靖己未孟冬二日，是为先人易簀前五日也。”（《吴廷翰集》，中华书局1984年，第441页），可知吴廷翰卒于嘉靖三十八年（1559）。又《无为州志》载《吴廷翰传》，说他“年四十余，遂致仕。家居三十年”（同上书，第528页），则知他活了七十余岁。姑推定吴廷翰生于明弘治二年。

明万历年间人刘汝佳在《镌苏原先生诗选序》中说，吴廷翰“生当弘、正间”（同上书，第345页）。弘治、正德之交是公元1505年。若说吴廷翰生于公元1505年，而卒年又无可否定，则他存年不到六十。若解释为主要活动在弘治正德年间也不合事实。事实是，吴廷翰主要活动在正德至嘉靖中期。可证刘汝佳之说不准确。

在中国最早论述吴廷翰的是容肇祖先生，他于1965年中华书局出版的《中国哲学史论文集》（二集）中的《吴廷翰的哲学思想概述》一文推定，吴廷翰生于公元1498年，卒于公元1570年。在1984年点校的《吴廷翰集》中，订正为生于公元1490年，卒于1559年。

笔者根据吴国寅在吴廷翰诗集中的附记其父卒于“嘉靖己未”，在其所撰《吴廷翰及其哲学思想》（载《哲学研究》1983年第3期）中，初推定吴廷翰的生卒年为公元1489——1559年。

公元1500年，庚申，明弘治十三年

“生而颖异，十二受《易》，补弟子员。”（《无为州志·吴廷翰传》）吴廷翰在为其外祖父张纶撰写的《淮浦先生张公传》和《林泉随笔序》中说自己童年时，曾奉父命从外祖父学。

《庐江府志》和《无为州志》中《张纶传》，都说张纶“博通五经”，学有己见。吴廷翰十二岁时很可能是随张纶学《易》。吴

廷翰在《棣记》中有论《易》文数则，亦不重复别人成说。

公元1502年，壬戌，明弘治十五年

王廷相登进士第，选为翰林庶吉士。王廷相生于公元1474年，比吴廷翰长约十五岁。

公元1506年，丙辰，明正德元年

吴廷翰外祖父张纶卒。张纶“潜心正学，博通五经，尤邃于《春秋》，至诸子百家靡不殚究”，“不为举子业”，“郡举怀才抱德，吏以牒从事，曰：‘何以异于举业？’辞不受。”“为人孤介绝俗，性复峭直”（《淮浦先生张公传》，《吴廷翰集》第293——294页）。吴廷翰少受外祖父教导，影响极深，“三十余年有所恐而不为恶，有所恃而为善”（《吴廷翰集》，第271页）。张纶论气性、生死说：“气则养性，性则乘气；气存则性存，性动则气动。”“人物之生死，不过阴阳合散之所为耳。气聚则生，气散则死，理之常也。”吴廷翰“感而叹曰：此先生之所独见也。”（《吴廷翰集》，第271页）可见，在学术观点上，外祖父对吴廷翰也有一定影响。

公元1516年，丙子，明正德十一年

叶子奇在明初所撰《草木子》，由其裔孙叶溥于本年刊行。叶子奇，字世杰，号静斋。浙江龙泉人。元末与刘基、宋濂同为浙西名学者。吴廷翰的《棣记》中有《草木子说》条。

公元1518年，戊寅，明正德十三年

王守仁《传习录》成。

公元1519年，己卯，明正德十四年

吴廷翰“举应天第五”（《无为州志·吴廷翰传》）。

公元1521年，辛巳，明正德十六年

据明人冯梦祯在万历二十九年（1601）撰《镌苏原先生全集序》中说，吴廷翰是“正德辛巳进士”（《吴廷翰集》，第17页）。时吴廷翰三十二岁。《无为州志·选举》记吴廷翰“庚辰进士”

（正德十五年），误。《明清进士题名碑索引》（上海古籍出版社1980年）、《续修庐州府志》以及明万历年间刻的《苏原全集》，均为辛巳进士。

公元1522年，壬午，明嘉靖元年

吴廷翰从本年起先后任兵部、户部主事，转吏部文选司（据《无为州志·吴廷翰传》）。在任大约六年余。

公元1526年，丙戌，明嘉靖五年

吴廷翰撰《太仓行祠记》、《跋东莱吕先生日程》二文（载《吴廷翰集》第319——320页，第333页）。时吴廷翰在京师任上。

公元1527年，丁亥，明嘉靖六年

吴廷翰出京师，赴广东补广东佥事。《无为州志·吴廷翰传》：“……转吏部文选司，与当事争执选簿，忤其意，外补广东佥事”。吴廷翰有《独坐怀子发》诗：“六年九月出京畿，子饷渔阳未得归。雁鸣北塞寒天迥，马度南荒瘴草肥。三岁起居无一字，驰驱身世转依违。意独凄清山日落，桃榔树底鹧鸪飞。”（《吴廷翰集》，第403页）。在《徐小石同年书至》诗中，有“炎州作客鬓毛疏”一句自注“予以佥事入广”（同上书，第417页），均为佐证。

吴廷翰在任广东佥事期间，为官清正，“弹治时贵，风裁矫峻，人不敢干旋。”“尝被命采端溪砚，不取一枚。”（《无为州志·吴廷翰传》）。

公元1528年，戊子，明嘉靖七年

吴廷翰以广东佥事更巡岭南兼督学政官职，奉命在督抚林富镇压“黄田之乱”军中听候调遣。按黄田在今广东省河源县东北，因有注入东江的黄田水而得名。所谓“黄田之乱”，不见正史记载，实为一次规模较小、为时不长的农民起义。今据明万历三十年修《广东通志》，记明嘉靖七年（1528）五月，归善（今广东

惠阳县)民王基与王眷、王昙领导当地农民起义,不久被镇压下去。事又见清阮元监修《广东通志·前事略》(广东人民出版社1981年,第181页)。

公元1534年,甲午,明嘉靖十三年

吴廷翰任山西参议,居襄陵。(见《吴廷翰集》第253页)。本年辞官归里。吴廷翰在山西任内,值“岁大侵,力请蠲贷,鬻淫祠,出帑羨,以饲孳饿,所活殆数十万人。”但“以伉直,往往与权要忤。年四十余,遂致仕”(《无为州志·吴廷翰传》)。又曾“督攻渔川盗”(同上)。“渔川盗”事,不详待考。

在任山西参议前,吴廷翰曾任浙江参议,“分守温、处”(《吴廷翰集》第17页)。在浙任期间,“苏驿均徭,又立社学、义仓等规约,以便民”(《无为州志·吴廷翰传》)。

吴廷翰任广东佥事,浙江、山西参议共八年,各任准确时间目前无考。对这八年为官,《无为州志·吴廷翰传》总的评价是:“翰性疾恶尚严而实仁恕,所至旌孝节,礼耆旧,恤孤独,尤甄拔俊髦,多所录识。”

公元1535年,乙未,明嘉靖十四年

吴廷翰致仕归。据冯梦祯说,吴廷翰“始仕至解官,仅十四年”(《吴廷翰集》,第17页)。按吴廷翰是自明嘉靖元年开始为官的,在京六年,在广东、浙江、山西共八年。自述:“嘉靖乙未,予以归休”(同上书,第251页)。“乙未,废弃入山”(同上书,第243页)。“乙未归休”(同上书,第241页)。致仕直接原因是,“以伉直往往与权要忤”。自叙仕途生涯说:“予以微名飘逐流浪于外,几二十年。其间历夷徼之域,犯谗惧之厄,盖屡矣。”(同上书,第253页)。又有《休官》诗:“高揖谢公车,长歌返故庐。云山生意满,风雨世情疏。竹院能骑鹤,葵溪可钓鱼。天涯朋旧在,应有绝交书。”(同上书,第384页)。又《初度后简休休道人》诗:“四十归来懒病身,五年初度见佳

辰。每怜绿鬓凋秋色，却喜黄花对故人。”（同上书，第461页）。这里说的“四十归来”，记其整数。“年四十余”之余，也只表示有零之意。

容肇祖推定吴廷翰于嘉靖二十二年归里。

公元1536年，丙申，明嘉靖十五年

王廷相著作《王氏家藏书》刊刻行世，集中包括《家藏集》、《内台集》、《慎言》、《雅述》、《丧礼备纂》。

按吴廷翰在辞官归里完成的《吉斋漫录》、《瓮记》、《棣记》等，多处引用《慎言》、《雅述》等王廷相著作作为自己立论的根据。

公元1539年，己亥，明嘉靖十八年

经三年疏浚，“小百万湖”建成。吴廷翰筑其居于槎墩上，并撰《小百万湖记》（《吴廷翰集》第251——252页）、《槎墩记》（同上书，第253页）。

公元1540年，庚子，明嘉靖十九年

吴廷翰偕友人徐善可、王之佐、董子异等游无为城南百余里之南山。赋《南山》诗二十二首（载《吴廷翰集》第221——226页）。

公元1543年，癸卯，明嘉靖二十二年

吴廷翰撰《吉斋漫录》成。作序：“漫录者，漫然而录之，非有先后次序，亦非有规仿摹拟若立言者然也。天下之理日新无穷，圣贤相继发明，几无余蕴。翰愚无所知，其于是理盖尝求之，亦惟取其不疑乎心，不戾乎圣人者，而以为是耳。故凡有所见，或得以积思，或得以偶悟，皆随笔札记，以备遗忘，资考问。学之为道当如是也。若夫依凭者雷同，揣摩者疑似，自是者穿凿，同志君子商榷订正，庶几乎三者之失可免焉。”（同上书，第5页）。这里，吴廷翰提出了自己的方法论，反对主观揣摩、穿凿和言而无据，重视积思、融会贯通，不人云亦云，或重复别人成说，强调要有自己独立见解。

公元1547年，丁未，明嘉靖二十六年

四月，吴廷翰赴友人丁文选之约，偕友人王之佐、仰仲魁等游无为城西之西山，赋《西山》诗二十首。十月，赴陈农卿之约，偕友人仰南畬、倪一鹤、刘廷献、董文玉游北山，赋《北山》诗二十二首。并撰《西山纪行》、《北山纪行》、《游蕊珠洞记》三文（同上书，第226——236，255，325——339页）。

公元1548年，戊申，明嘉靖二十七年

吴廷翰独游巢县“钓台”（古濡须水口），赋《钓台》诗六首（同上书，第237——238页）。

公元1549年，己酉，明嘉靖三十八年

吴廷翰撰《五云洞记》、《蕊珠洞记》（同上书，第254—258页）。

公元1551年，辛亥，明嘉靖三十年

吴廷翰送子吴国宝之官成都，并偕友傅佩之、叶子善、谢廷言等游繁昌县迴澜矶（旧名版子矶），赋《迴澜矶》诗三首，并撰《游版子矶更名迴澜记》（同上书，第238—239页，259页）。

公元1554年，甲寅，明嘉靖三十三年

吴廷翰完成《湖山小稿》。分上、中、下三卷，上、中卷为诗，下卷为记文。在小引中说：“予性辟且懒，废弃来，适与性宜，遂筑小百万湖，为终焉计。顾其上有少园圃竹木，足任徜徉，亲旧时过，不缺啸歌。间喜一出，则肩輿任所之，亦未尝逾百里。盖予郡西南北三面有山峰泉洞，而东面濒江，多矶石，皆秀丽奇拔，殊可登游。二十年间，以其暇，往往有足迹焉。每至，辄因吟弄以畅怀，然以其芜鄙，率弃之，亦不复记。儿辈窃为收到若干首，以请予，谓是固可以核故实，纪岁月也，乃命抄合，附以记文，亦若干首，为《湖山小稿》。使存之，比于鸡肋云耳。”（同上书，第185—259页）。《湖山小稿》为其“徜徉湖山”二十年之作（自公元1535—1554年）。

公元1559年，己未，明嘉靖三十八年

吴廷翰卒。十月二日，吴廷翰病逝前五日，赋诗《病中二首》，其少子吴国寅笔录：

其 一

渐觉年年老病来，齿牙摇落鬓毛摧。
一枝自足鹤鹑分，千里谁论驄駉才？
梦寐不消穷壤愤，啸歌犹抱古今哀。
清寒此夜无人语，感慨吟诗亦壮哉！

其 二

轻脱为人骨似仙，喜无尘事更飘然。
胸中饱贮五千卷，湖上高眠三十年！
一道逶迤通灞水，几丘倚郭傍家田。
太平身世宽闲日，自判吾生岂问天！

二诗可说是吴廷翰一生自我总结。诗中含蓄地流露未展怀抱，感慨身世郁郁之怀。

吴廷翰墓葬在无为南城外丑里教子湾（《续修庐州府志·冢墓志》）。

吴廷翰有子五，知名者有：吴国宝（长子），明嘉靖二十九年（1559）进士，先任工部主事，后官成都，“居官以廉干著声。诗文皆有父风”（《无为州志·吴廷翰传》）；吴国宾，明嘉靖四十一年（1562）贡生；吴国寅，明万历十四年（1586）贡生，官浙江仁和县丞；吴国赏，官丰都主簿。

吴廷翰另有无记年著作：

《榘记》：分上下卷。上卷论六经诸书，下卷论历算。自引中说：“翰于坐隅尝日置一榘，偶读书有所疑或臆见，辄笔而投诸中。积之久，恐其逸也，钞为《榘记》，以俟质问云。”（同上书，第129页）。

《瓮记》：分上下卷。上卷论历史人物，自尧舜至明于谦；

下卷辟鬼神迷信。自引中说：“翰于隅置一瓮，偶读史有所疑，辄笔而投诸中亦如《棧记》然。既久，钞为《瓮记》，以俟质问。”（《吴廷翰集》，第75页）。

《文集》，分上下卷。上卷为序、传、铭文，下卷多记文。

《诗集》，分上下卷。上卷为乐府歌行词曲、五言古选、七言古选、五言律；下卷为七言律。诗文多著于五十岁前后，其中有五十“初度”诗可证。

《洞云清响》一卷，全为词曲。中有《归兴》、《阅世》、《自寿》、《秋思》四首署名“万湖”，按即吴廷翰长子吴国宝（见刘汝佳：《洞云清响小引》。《吴廷翰集》第475页）。

见于吴廷翰传的著录而未见传世的著作有：《丛言》、《志略考》以及与欧阳南野、余玉厓往复辩论文字。按，欧阳南野（1496—1554），名德，江西泰和人，王守仁知名弟子。余玉厓，又名仍绪，《明清进士题名碑索引》作胤绪，字思孝，湖北应城人，明嘉靖丙戌（1526）年进士。官至户部右侍郎，以吏部郎中去官。据清光绪八年修《应城县志》说，余玉厓“悟周程为学宗旨”，著有《玉厓集》，未见。《吴廷翰集》中有《怀余玉厓正郎》诗一首。

公元1563年，癸亥，明嘉靖四十二年

本年所刊刻的《无为州志》中评论吴廷翰“郡中论品学，推翰为翘楚”。

公元1587年，丁亥，明万历十五年

吴廷翰著作由吴国宝编次，吴国寅于本年刊行，内包括《吉斋漫录》、《瓮记》、《棧记》、《文集》、《诗集》、《湖山小稿》、《洞云清响》，总题名为《苏原全集》。

公元1664年，甲辰，清康熙三年

日学者伊藤仁斋受到吴廷翰著作的影响，由崇信朱熹学说转而创立具有鲜明的唯物论倾向的日本古学。伊藤仁斋（公元1627—

1705年，日宽永四年一宝永二年），名维祯、诚修，字助源，号仁斋，又号古义堂。平安里人。“初奉宋儒，著有《太极论》、《性善论》、《心学原论》等，及年三十七、八，始出己见。”（日·原善斋：《先哲丛谈·伊藤仁斋》）。伊藤仁斋在三十七、八岁即公元1664年前后，读到吴廷翰的书，而后有自己独立见解。日本学者太宰春台说，“闻日本伊藤仁斋读吴廷翰书而开悟”（《圣学答问》）。三浦瓶山说，伊藤仁斋的一些独立见解，“其起见也，必萌蘖吴氏，而其放论与同者不为不多”（《瓶山先生原学编》）。太田锦城说，伊藤仁斋之学，“半出于吴廷翰《吉斋漫录》”（《九经谈》卷一）。伊藤仁斋是日本最早接受吴廷翰思想影响者。德川时代末期的著名学者山片蟠桃（1746—1821）亦受吴廷翰著作影响。

公元1899年，己亥，清光绪二十五年

清贵阳人陈田编辑《明诗记事》戊签卷十四中收录吴廷翰诗四首：《寒柬王绳武陆伯载》（《吴廷翰集》第400页）、《送濠涯太守入觐》（同上书，第427页）、《逸山鲁君隐居》（同上书，第433页）、《白头翁》（同上书，第464页）。诗前有介绍文字：

“廷翰字崧伯，无为州人，正德辛巳进士，授兵部主事，改户部、吏部，历员外郎中，出为广东佥事，改浙江，迁山西参议。有《苏原先生集》二卷。

陈田评论吴廷翰诗“七律疏爽”，并例举集中可诵佳句以证，这是最早从文学上评论吴廷翰的文字。

公元1926年，丙寅，民国十五年

日本学者三浦藤作在所撰《东洋伦理学史》（张宗元、林科棠译为《中国伦理学史》，商务印书馆版）中把吴廷翰与罗钦顺、王廷相等并列为“独立学派”进行论述：①奉程朱又吸收王阳明学说，以立一家之说；②排理气二元论。主气一元论；③性善论；④排知行合一说，主先知后行；⑤认为《大学》致知之知，

与阳明致良知之知，意义不同（见中译本，第446页、457页）。论点有可商榷之处，然在著作中最早承认吴廷翰在学术思想史上地位。

公元1961年，壬寅（日本昭和三十六年）

日本学者冈田武彦撰《吴廷翰和郝楚望》，载日刊《テオリア》第三期。

公元1965年，乙巳

容肇祖撰《吴廷翰的哲学思想概述》，载《中国哲学史论文集》（二集），中华书局1965年版。这是中国最早研究吴廷翰学术思想的论文。

公元1971年，辛亥（日本昭和四十六年）

日本学者冈田武彦撰《王阳明和明末儒学》，文中论及吴廷翰。

公元1974年，甲寅（日本昭和四十九年）

日本学者荒木见悟撰《吴苏原的思想——对容肇祖论文的批判》，载日刊《九州中国学会会报》第十九期。

公元1978年，戊午（日本昭和五十三年）

日学者冈田武彦撰《宋明学序说》，中有《吴苏原的思想》一章。

公元1983年，癸亥

衷尔钜撰《吴廷翰及其哲学思想——对一位久被湮没的哲学家的初探》，载《哲学研究》1983年第3期。文中考定吴廷翰的生卒年，为日学者山井涌所采纳。严北溟主编的《哲学大辞典·中国哲学史卷》中《吴廷翰》条亦主此说。

衷尔钜又撰《伊藤仁斋对吴廷翰哲学思想的发展》，载《中州学刊》1983年第1期。

公元1984年，甲子

容肇祖点校《吴廷翰集》，由中华书局出版，卷首有容肇祖《前言》、《吴廷翰的哲学思想概述》，末附《无为州志·吴廷

翰传》。

公元1985年，乙丑（日本昭和六十年）

十二月，日本学者山井涌撰《吴廷翰的人性论》（论文）。

十二月，在严北溟主编的《哲学大辞典·中国哲学史卷》（上海辞书出版社出版）中，《吴廷翰》第一次作一条目列入哲学辞典。

作者工作单位：中国社会科学院哲学研究所

《中国文献珍品丛书》影印出版

《中国文献珍品丛书》是文化部图书馆局所属“全国图书馆文献缩微复制中心”主持编辑的一套大型丛书。该丛书主要是将各图书馆收藏的流传稀少，但有重要史料价值的珍、善、孤本古籍整理影印。现已出版的或将出版的有以下四种，它们由书目文献出版社出版。

《刘襄勤公奏稿》撰者刘锦棠，谥号襄勤，是第一任新疆巡抚。左宗棠内调，由他继任为钦差大臣，统率新疆全区。本书是他在新疆当政十二年的奏稿，内容丰富，史料价值极高。此书原有光绪刊本，现用原书影印。又附何维朴所撰刘锦棠传略。

《安南纪略》三十卷。据北京图书馆所藏抄本影印。本书记叙乾隆年间援助安南国王黎维祈复位及敕封阮光平为王的事情经过。

《丝绸之路资料汇钞》吴丰培辑。收录汉至明历代有关丝绸之路的著述共三十一一种。

《科布多史料辑存》吴丰培先生辑。内容计有：《桔祥科布多奏稿》、《连魁科布多奏稿》、《科布多巡边日记》（清·慧成撰）和《科布多政务总册》（清·富俊纂）。以上两种奏稿，均为稿本，内容为清光绪六年及三十一年两位驻科官员的奏稿，为他书所未载，内容极为珍贵。慧成的巡边记，系该地游记之作，虽是传抄，也前所未见。《科布多政务总册》曾有排印本，台北亦有影印，但流传不广，今加整理，汇编一起，成为该地区不可多得的资料。

· 陆宏基 ·